

# anslut®

002-447



## **SE** JULBELYSNING

Bruksanvisning i original  
Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!  
Spara den för framtida behov.

## **NO** JULEBELYSNING

Bruksanvisning  
(Oversettelse av original bruksanvisning)  
Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** OSWIETLENIE SWIATECZNE

Instrukcja obsługi  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)  
Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!  
Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** CHRISTMAS LIGHTS

Operating instructions  
(Translation of the original instructions)  
Important! Read the user instructions carefully before use.  
Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

[www.jula.se](http://www.jula.se)

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

[www.jula.no](http://www.jula.no)

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

[www.jula.com](http://www.jula.com)



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,

1471 LØRENSKOG




2017-05-03

© Jula AB

## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Avsedd för inomhusbruk.
- Endast avsedd för batteridrift.
- Använd endast batterier av samma typ. Vid byte ska samtliga batterier bytas samtidigt.
- Ta ut batterierna om produkten inte ska användas på ett tag.
- Produkten är inte avsedd att användas som allmänbelysning.
- Produkten är inte avsedd att användas av, eller i närheten av, barn.
- Förvaras oåtkomlig för barn.
- Dioderna kan inte bytas ut.

## Symboler

	Avsedd för inomhusbruk.
	Godkänd enligt gällande direktiv.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

## TEKNISKA DATA

Batteri	3 x 1,5 V AA
Effekt	2,56 W
Antal LED	4 st
Skyddsklass	IP20

## HANDHAVANDE

1. Ta ut kyrkan ur förpackningen.
2. Öppna batteriboxen och sätt i batterierna (batterier ingår inte).
3. Sätt strömbrytaren i läge PÅ för att tända ljuskällorna.
4. Kyrkan har inbyggd timer som håller




ljuskällorna tända i 6 timmar och släckta i 18 timmar om strömbrytaren sätts i läge PÅ.

5. Vrid upp speldosan med vredet på kyrkornets sida.

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Beregnet for innendørs bruk.
- Kun beregnet for batteridrift.
- Bruk bare batterier av samme type. Ved bytte skal samtlige batterier byttes samtidig.
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på en stund.
- Produktet må ikke brukes som generell belysning.
- Produktet må ikke brukes av eller i nærheten av barn.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Diodene kan ikke byttes ut.

## Symboler

	Beregnet for innendørs bruk.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiv.
	Produktet skal gjenvinnes etter gjeldende bestemmelser når det kasseres.

## TEKNISKE DATA

Batteri	3 x 1,5 V AA
Effekt	2,56 W
Antall LED	4 stk.
Beskyttelsesklasse	IP20

## BRUK




1. Ta kirken ut av emballasjen.
2. Åpne batteriboksen og sett inn batteriene (batterier ikke inkl.).
3. Sett strømbryteren i påslått posisjon for å tenne lysene.

4. Kirken har et innebygd tidsur som holder lysene tent i 6 timer og slukket i 18 timer hvis strømbryteren slås på.
5. Trekk opp spilledåsen med bryteren på siden av kirketårnet.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
  - Wyłącznie zasilanie bateryjne.
  - Używaj wyłącznie baterii tego samego typu. Wszystkie baterie należy wymieniać jednocześnie.
  - Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
  - Produkt nie jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie główne.
  - Produkt nie może być używany przez dzieci ani w ich otoczeniu.
  - Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
  - Diody nie podlegają wymianie.
4. Ozdoba ma wbudowany wyłącznik czasowy, który włącza ją na 6 godzin i wyłącza na 18 godzin, jeżeli przełącznik znajduje się w położeniu włączonym.
  5. Nakręć pozytywkę korbką, która znajduje się na wieży kościelnej ozdoby świątecznej w kształcie kościoła.

## Symbole

	Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

## DANE TECHNICZNE

Baterie	3 x 1,5 V AA
Moc	2,56 W
Liczba diod LED	4 szt.
Klasa ochronności	IP20




## OBSŁUGA

1. Wyjmij ozdobę z opakowania.
2. Otwórz komorę i włóż baterie (do kupienia osobno).
3. Ustaw przełącznik w położeniu włączonym, aby włączyć diody.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Only intended to be used indoors.
- Battery powered only.
- Only use the same type of battery. When replacing, all batteries must be replaced at the same time.
- Remove the batteries if the product is not going to be used for some time.
- The product is not intended to be as general lighting.
- The product is not intended to be used by, or near, children.
- Store out of the reach of children.
- The LEDs cannot be replaced.

## Symbols

	Only intended to be used indoors.
	Approved as per applicable directives.
	Recycle a discarded product in accordance with applicable regulations.

## TECHNICAL DATA

Battery	3 x 1.5 V AA
Output	2.56 W
No. of LEDs	4
Safety class	IP20

## USE

1. Remove the church from the packaging.
2. Open the battery box and insert the batteries (batteries not included).
3. Set the power switch to the ON position to turn on the light sources.
4. The church has an integrated timer that keeps the light sources switched on for 6 hours and switched off for 18 hours if the power switch is set to the ON position.
5. Wind up the music box using the dial on the side of the church tower.